

-JKah-

ORDONNANCE No 21/102 DU 8 AOUT 1953 RENDANT EXECUTOIRE AU RUANDA-URUNDI L'ORDONNANCE No 96/A.I.M.O. DU 28 MARS 1942 DONNANT COMPETENCE AUX TRIBUNAUX INDIGENES POUR CONNAITRE DES INFRACTIONS EN MATIERE DE POLLUTION ET DE CONTAMINATION DES SOURCES, LACS, COURS D'EAU ET PARTIES DE COURS D'EAU SERVANT OU POUVANT SERVIR A L'ALIMENTATION EN EAU POTABLE.

-----  
Le Vice-Gouverneur Général faisant fonctions,  
Gouverneur du Ruanda-Urundi,

Vu la loi du 21 août 1925 sur le Gouvernement du Ruanda-Urundi;

Vu l'arrêté royal du 11 janvier 1926 qui pourvoit à l'exécution de cette loi;

Vu l'ordonnance législative No 348/A.I.M.O. du 5 octobre 1943, sur les juridictions indigènes au Ruanda-Urundi;

Vu l'ordonnance No 7/Hyg. du 22 février 1937 rendant exécutoire au Ruanda-Urundi l'ordonnance No 95/S.G. du 1er juillet 1914 du Gouverneur Général,

ORDONNE :

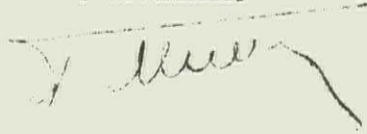
Article unique.

L'ordonnance No 96/A.I.M.O. du 28 mars 1942, donnant compétence aux juridictions indigènes pour connaître des infractions à l'ordonnance du 1er juillet 1914 relative aux mesures à prendre en vue d'empêcher la pollution et la contamination des sources, lacs, cours d'eau et parties de cours d'eau servant ou pouvant servir à l'alimentation en eau potable, est rendue exécutoire dans le Territoire du Ruanda-Urundi.

Usumbura, le 8 août 1953.

sé/ A. CLAYS BOUMERT.

Copie certifiée conforme  
aux fins d'affichage aux Résidences  
du Ruanda et de l'Urrundi.  
Usumbura, le 10 août 1953.  
Le Secrétaire Provincial,  
N. MULLER.



Ruhengeri



440